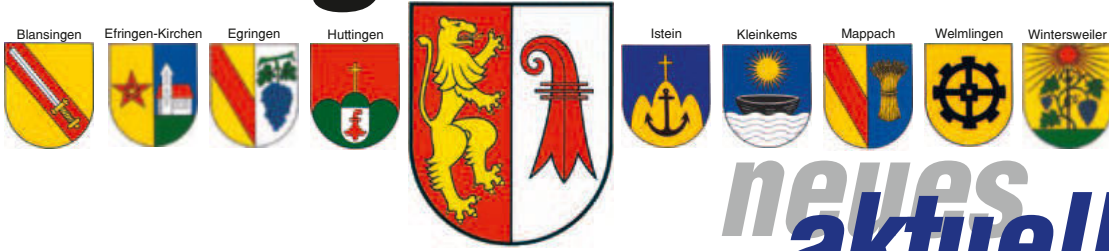


Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues
aktuelles
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de, Internet: <http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

50. JAHRGANG

DONNERSTAG, 19. NOVEMBER 2020

NUMMER 47

Amtliche Bekanntmachungen

Jahresabschluss 2020

Das Jahr 2020 geht nun dem Ende zu und der Jahresabschluss steht bevor.

Aus diesem Grund bitten wir alle Handwerker, Geschäfte und sonstige Geschäftspartner, die Forderungen an die Gemeinde haben, diese Forderungen (Rechnungen) bis spätestens

Freitag, den 11.12.2020

bei uns einzureichen.

Sollten Ihre Forderungen später bei uns eingehen, kann dies zu nicht unbeträchtlichen Zeitverzögerungen in unserer Zahlung führen. Wir bitten somit in Ihrem Interesse um baldige Einreichung Ihrer entsprechenden Forderung an die Gemeinde.

Bürgermeisteramt
-Rechnungsamt-

Stellenangebot

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir **ab sofort** eine

Reinigungskraft (m/w/d)
mit einem Stundenumfang von 3 Stunden pro Woche
(geringfügige Beschäftigung)

für die Räumlichkeiten des Kindergartens in Huttingen.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen oder Fragen haben, dann melden Sie sich bitte beim **Bürgermeisteramt, Frau Sonja Brändlin, Tel. 07628/806-271 oder per Mail an jobs@efringen-kirchen.de**.

Ihre Unterlagen senden Sie bitte schnellst möglich an das Bürgermeisteramt, Hauptstr. 26, 79588 Efringen-Kirchen.
Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter www.efringen-kirchen.de.

GEMEINDEVERWALTUNG EFRINGEN-KIRCHEN



Wahlhelfer für die Landtagswahl gesucht

Am **Sonntag, 14. März 2021**, finden die Landtagswahlen statt. Hierzu benötigt die Gemeinde Efringen-Kirchen wieder eine größere Anzahl an Wahlhelfern für die Tätigkeit in den Wahllokalen.

Es stehen zwei Schichten (7:45 - 12:45 Uhr und 12:30 - 18:00 Uhr) zur Auswahl.

Ab 18:00 Uhr wird von allen Wahlhelfern im jeweiligen Wahllokal das Ergebnis ausgezählt. Die Auszählung endet am Sonntagabend nach der Ermittlung des Ergebnisses.

Alle Wahlhelfer erhalten eine Entschädigung nach der gemeindlichen Satzung für ehrenamtliche Tätigkeit.

Wer **Interesse** an der Tätigkeit als Wahlhelfer hat, **meldet sich bitte bis spätestens 07. Dezember 2020** beim Bürgermeisteramt (Tel. 076 28 / 806 - 202, Frau Knobloch oder per Mail: info@efringen-kirchen.de).

Fragen zum Thema beantwortet Hauptamtsleiter Clemens Pfahler (Tel. 076 28 / 806 - 210 oder per Mail: clemens.pfahler@efringen-kirchen.de).

Wir würden uns freuen, wenn sich Bürger unserer Gemeinde zur Mithilfe beim Wahldienst melden würden.
Bürgermeisteramt

Halbseitige Sperrung der Talstraße zwischen Wintersweiler und B3

Wegen Baugrunduntersuchungs Sondierungen muss die Talstraße für 5-7 Arbeitstage halbseitig gesperrt werden.
Der Zeitraum erstreckt sich **bis längstens 23.12.2020**.

Wir bitten um Beachtung.
Gemeinde Efringen-Kirchen
Bauamt

Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**
An Wochenenden und Feiertagen von Sa., 07:00 Uhr bis, Mo., 07:00 Uhr und werktags von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr
- Augenärztlicher Notdienst** **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst** **Tel. 01803 22 25 55 35**
(nur für Wochenende und Feiertage)
- Krankentransport** **Tel. 19 222**
- für Kinder und Jugendliche**
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 21 Uhr.
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder**
www.aponet.de **Tel. 0800 00 22 8 33**
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:**
22.11.2020
Jost, Binzen **Tel. 0152 / 51625783**
Dr. Dörflinger, Schopfheim **Tel. 076 22 / 640 20**
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochenenden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.de oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

Notrufnummern

- Polizei** **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst** **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h)** **Tel. 0761 19240**

Störungsdienste

Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova)** **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH)** **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb Wasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb Abwasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 942199**

Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler**
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205
E-Mail: andrea.gerbel@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wschell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung, Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung und unterstützende Dienste für demente Menschen und Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Hauptstr. 311 (2. OG), 79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/16 27 27 0.
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.

Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de

- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder
(Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V. Region Weil am Rhein**
Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder
Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis Lörrach
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #
Fax: 07621/16 23 23-19
- Pflegestützpunkt**
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,
E-Mail: info@pflugestuetzpunkt-loerrach.de
Rathaus Efringen-Kirchen,
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 – 12 Uhr,
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus- und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für Pflegenden Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungszentrums für Betroffene und Ratsuchende:
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 – 20 Uhr
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und
www.facebook.de/krebsinformationsdienst
- Nikolauspflge**, Tel. 0711/65 64-0
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Nummer gegen Kummer**, Tel. 0800/111 0 333
(Mo – Fr 14 – 20 Uhr) Vertrauliche und anonyme Beratung für Kinder und Jugendliche
- Pflegedienst „Lebenszeit“**
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstraße 17, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711
E-Mail: info@pflegedienst-lebenszeit.de
www.pflegedienst-lebenszeit.de
- Pflegedienst „Rhein“**
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstr. 32, 79589 Binzen Tel.: 07621/1 63 27 32,
Fax.: 07621/1 62 40 03,
E-Mail: kontakt@pflegedienst-rhein.de,
www.pflegedienst-rhein.de
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6, 79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**
Telefon 07628 806-101
Telefax 07628 806-199
info@efringen-kirchen.de

www.efringen-kirchen.de

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
nach Vereinbarung bis 19.30 Uhr

Zurückschneiden von Bäumen, Sträuchern und Hecken

Bäume, Sträucher, Hecken und sonstige Anpflanzungen auf privaten Grundstücken dürfen die Sicherheit des Straßenverkehrs, der Radfahrer und Fußgänger nicht beeinträchtigen. Dies geschieht oft durch Zweige und Äste, welche über die Grundstücksgrenze hinaus in den Gehweg oder die Fahrbahn ragen.

Um die Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmer zu gewährleisten, ist ein regelmäßiger Rückschnitt nötig und durch das Gesetz vorgeschrieben. Geregelt ist dies in § 910 Abs. 1 Satz 2 des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) und in § 28 des Straßengesetzes für Baden-Württemberg.

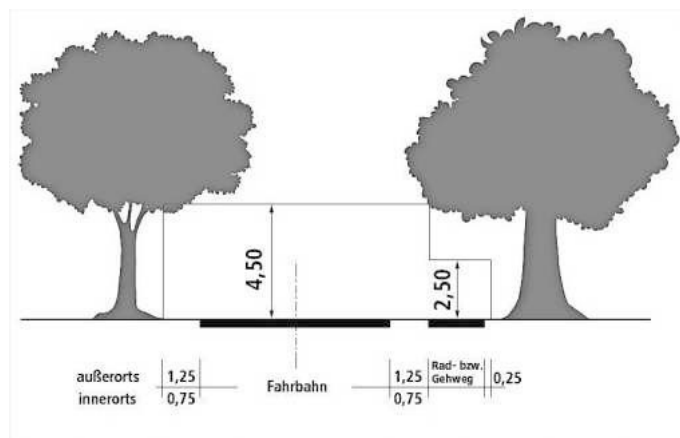
Hieraus entgeht, dass ein so genanntes „Lichtraumprofil“ freizuhalten ist. Dies bedeutet im Einzelnen:

- An Straßen dürfen Äste bis zu einer Höhe von 4,5 Metern nicht in die Fahrbahn ragen. Über der gesamten Fahrbahn muss ein Lichtraum von 4,5 Meter frei bleiben.
- An Radwegen sowie Fußwegen dürfen Äste bis zu einer Höhe von 2,5 Meter nicht hineinragen.
- Die seitliche Begrenzung zum Fahrbahnrand von mindestens 1,25 Metern außerorts und 0,75 Metern innerorts muss eingehalten werden. Bei einem vorhandenen Gehweg- und Radweg müssen nochmals mindestens 0,25 Meter eingehalten werden.
- An Straßeneinmündungen und -kreuzungen müssen Hecken, Sträucher und Anpflanzungen stets so nieder gehalten werden, dass eine ausreichende Übersicht für Kraftfahrer gewährleistet ist.
- Verkehrszeichen dürfen nicht verdeckt werden. Die Anpflanzungen sind so zurückzuschneiden, dass Verkehrszeichen von den Verkehrsteilnehmern rechtzeitig wahrgenommen werden können.

Der Rückschnitt darf auch während der Vegetationszeit, zwischen März und September, vorgenommen werden, solange es der Herstellung der Verkehrssicherheit dient.

Wir bitten Sie Ihre Anpflanzungen regelmäßig zurückzuschneiden.

Ihre Gemeindeverwaltung



ABFALLWIRTSCHAFT LANDKREIS LÖRRACH



Ab Dezember 2020 Abgabe von Hartkunststoffen auf neun Recyclinghöfen des Landkreises möglich

Ab dem **01.12.2020** dürfen auf den Recyclinghöfen des Landkreises, mit Ausnahme von Rümmlingen, Hartkunststoffe abgegeben werden. In die Kategorie Hartkunststoffe fallen beispielsweise Blumentöpfe- sowie Kästen, Eimer, Gießkannen, Kinderspielzeug (ohne Elektrik), Kleiderbügel und Körbe. Eine Liste, auch solcher Kunststoffe, die nicht abgegeben werden dürfen, findet sich unter www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de/de/Was-entsorge-ich-wie/Wertstoffe/Hartkunststoffe.

Bisher mussten solche Hartkunststoffe, bei denen es sich nicht um Verpackungen handelt, je nach Größe über die Restmülltonne, einen offiziellen Blauen Abfallsack oder als Sperrmüll entsorgt werden. Dabei handelt es sich bei Hartkunststoffen um Wertstoffe, die für die energetische Verwertung, sprich Verbrennung, zu schade sind.

Die Erfassung dieser Hartkunststoffe wurde im Recyclinghof Schopfheim im Rahmen eines Pilotprojektes getestet. Von Dezember 2019 bis September 2020 wurde dort 28,41 Tonnen Hartkunststoff gesammelt.

MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



Öffnungszeiten

Montag	Geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr
Samstag	Geschlossen

Die Mediathek ist im November 2020 zu eingeschränkten Zeiten geöffnet:

Am **Samstag, 21.11.2020** und am **Samstag, 28.11.2020** wird geschlossen sein.

Bitte planen Sie Ihren Besuch unter der Woche zu den üblichen Zeiten ein.

Um unseren Beitrag zur Eindämmung des Corona-Virus zu leisten und die Auflagen der Corona-Verordnung des Landes BW zu erfüllen achten Sie bitte auf folgende Regelungen beim Besuch der Mediathek:

- Hände desinfizieren beim Betreten, Desinfektionsmittel steht im Eingang bereit.
- Räume nur mit Mund-Nase-Bedeckung betreten
- Abstandhalten während des gesamten Besuchs
- Arbeitsplätze, Lesesessel, Spielecke und Sofa sind nicht zugänglich.
- Maximal acht Personen können gesamt auf beiden Stockwerken gleichzeitig eingelassen werden, dadurch können Wartezeiten entstehen.
- Für beständige Frischluftzufuhr ist gesorgt.

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit und Ihr Verständnis.

Kontaktieren Sie uns bei Fragen gerne unter 07628/806-333 oder per E-Mail unter mediathek@efringen-kirchen.de! Das Team der Mediathek

FÖRDERKREIS MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



<http://www.foerderkreis-museum.de>

Schon an Weihnachten gedacht?

Sichern Sie sich jetzt schon den Kalender 2021 mit historischen Fotos als Weihnachtsgeschenk für Ihre Lieben oder für sich selbst! Der Kalender 2020 war letztes Jahr bereits Anfang November ausverkauft.

Die dort abgebildeten historischen Fotos wurden uns von Bürgern der Großgemeinde zu Verfügung gestellt oder kommen aus dem Museumsbestand. Jeder Ortsteil ist mit mindestens einem Foto im Kalender vertreten.



Istein – Im Innerdorf 1960, vom „Gasthaus Schlüssel“ aus gesehen. (Zur Verfügung gestellt von Claude Fröhle und Juliane Weber.)

Den Kalender 2021 gibt es für 5 Euro bei Toto-Lotto Metzger und im Landhotel Walsers am Bahnhof, bei Blumen Medam in der Engetalstraße, im Reblandcenter am Trübli-Kreisel sowie in der Mediathek, im Rathaus und im Museum.

Helga Meier, Vorsitzende

Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail (info@efringen-kirchen.de). Im nächsten

Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

- 1 Sessel, voll gepolstert, braun
Tel. 07628/14 37

- ca. 16 m² Teppichfliesen Marke Tretford, beige, 50 x 50 cm, neuwertig, verrutschen nicht
Tel. 07628/80 37 00

- Weihnachtsbaumschmuck / Weihnachtskugeln in verschiedenen Größen farblich aufeinander abgestimmt.
Tel. 07628/94 29 27

- viele IRIS-Pflanzen (Rhizome) einer violett-rosa-braun blühenden, mittelhohen Iris mit orangegelben Bart
Tel. 07628/352 91 52

DEUTSCHE RENTENBERATUNG BADEN-WÜRTTEMBERG



Freiwilligendienste: Ein Plus für die Rente

Sich beruflich zu orientieren und dabei auch sozial zu engagieren – das ermöglichen die Freiwilligendienste. Wer sich dafür entscheidet, punktet zudem in der gesetzlichen Rentenversicherung. Denn während des Einsatzes in einem Freiwilligen Sozialen oder Ökologischen Jahr oder beim Bundesfreiwilligendienst sind die jungen Menschen automatisch pflichtversichert. Das teilt die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg mit.

Die Arbeitgeber melden den Dienst gleich zu Beginn bei der Sozialversicherung an. Mitgeteilt werden zudem die Beschäftigungszeiten und die Arbeitsentgelte. Die Beiträge zur Renten-, Kranken-, Pflege-, Arbeitslosen- und Unfallversicherung übernimmt der Arbeitgeber in voller Höhe. So steigert ein Freiwilligendienst auch die spätere Rente. Und die dafür nötigen Beiträge müssen nicht vom sogenannten Taschengeld während des Freiwilligendienstes gezahlt werden.

Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.deutsche-rentenversicherung.de sowie in der Broschüre »Freiwilligendienst und Rente«. Die Broschüre kann unter der Telefonnummer 0721 825-23888 beziehungsweise per E-Mail an presse@drv-bw.de bestellt oder direkt im Internet heruntergeladen werden.

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



Aus- und Weiterbildung

Abitur – und dann?

WAS? Entscheidungsseminar zur Berufsfindung

WANN? 25.1. + 3.2.2020 (8.15 – 17.00 Uhr)

WO? Schloss Schönauf, Bad Säckingen,
Schönaufgasse 5/1 Trompeterschloss

Kosten: 10 €

Anmeldung: www.bw-best.de

Pfad: für Schüler - auf der Landkarte
grünes Symbol bei Bad Säckingen
anklicken - dort „Anmeldung“

Hinweis: Unterrichtsbefreiung (bei Tutor/in)



BE ST Berufs- und Studienorientierung

Parteien

CDU
ORTSVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN 

Herzliche Einladung an die Mitglieder und Freunde des CDU-Ortsverbandes zur Digitalen Vorstellungsrunde mit Diana Stöcker, Kandidatin zur Bundestagswahl, im Herbst 2021

Unser langjähriger Bundestagabgeordneter Armin Schuster hat im November das Bundesamt für Bevölkerungs- und Katastrophenschutz übernommen und somit sein Mandat als Mitglied des Bundestages niedergelegt!
Für seine herausragende Arbeit der letzten Jahre, danken wir Herrn Schuster herzlich.

Diana Stöcker bewirbt sich nun um die Nachfolge von Armin Schuster im Wahlkreis Lörrach u. Breisgau-Hochschwarzwald. Frau Stöcker stellt sich in einer **Videokonferenz am Montag, den 23.11.2020** um 19:15 Uhr vor und wird Ihre Fragen beantworten.

Bitte melden Sie sich an bei:

Stephan Schwarzmüller:

Telefon: +49 172 577 93 21 oder E-Mail:

stephan.schwarzmueller@outlook.de

Karl Rühl:

Telefon: 07628 325 oder E-Mail: Karl-Ruehl-Istein@t-online.de

Sie erhalten vorab einen Link zum Einwählen in das Webmeeting.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

CDU-Ortsverband – die Vorstandschaft

GEWERBE AKADEMIE SCHOPFHEIM

Tabellenkalkulation mit Excel: Aufbaukurs

Die Tabellenkalkulation mit Excel nutzt fast jeder Betrieb. Doch die wenigsten kennen die Feinheiten dieses Programms. Die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg bietet deswegen in Schopfheim **ab 23. Februar 2021** einen dreiwöchigen Aufbaukurs an. Er findet Dienstag und Donnerstag, 18.15 bis 21.30 Uhr, statt. In diesem Anwender-Workshop wird geübt, wie Arbeitsmappen miteinander verknüpft und Daten aus anderen Quellen importiert werden. Ein weiteres Thema sind Pivot-Tabellen, mit denen sich Betriebsdaten auswerten und übersichtlich darstellen lassen.

Die Teilnahme an diesem Fachkurs wird unter bestimmten Voraussetzungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert. Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie am Standort Schopfheim unter Telefon 07622/68 68 15.

Infos auch im Netz unter www.gewerbeakademie.de.

Kirchennachrichten

CHRISCHONA-GEMEINDE

Noch immer müssen wegen der Corona-Pandemie leider viele Veranstaltungen entfallen. Wir freuen uns aber, zumindest eingeschränkt wieder Gottesdienst feiern zu dürfen.

Sonntag, 22.11.2020: Gottesdienst 10 Uhr:

Heute predigt zum zweiten Mal Simon Gröbe bei uns. Er ist 29 Jahre alt, verheiratet und seit kurzem Vater einer Tochter. Er studiert an der STH Basel Theologie und ist seit diesem Herbst im Masterstudium. Die Heimatgemeinde der jungen Familie ist die Stadtmission Lörrach.

Für die Predigt wählte er Markus 10.17.27:

„Der reiche Jüngling“.

Sie sind herzlich eingeladen!

Samstag, 28.11.2020:

Stand auf dem Rathausplatz, 10-14 Uhr:

Wir weisen bereits jetzt sehr gern darauf hin, dass Sie selbst-

Sie haben Ihr Blättle nicht erhalten?

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:



0 77 71 93 17-48



vertrieb@primo-stockach.de



gebundene, kreativ arrangierte Adventskränze und eine Auswahl an christlicher Literatur an unserem Stand auf dem Rathausplatz finden werden. Wir wahren selbstverständlich den gebotenen Mindestabstand von 1,5 m und tragen die Mund-Nasen-Schutzbedeckung.

Bei Bedarf oder Fragen können Sie sich auch weiterhin sehr gern an den Vorsitzenden unseres Ältestenrates, Herrn Wolfgang Krebs, wenden, Tel. 0 76 28 / 28 41.

Wir wünschen Ihnen Gottes Segen und viel Bewahrung und Gesundheit.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Evangelische Chrischona-Gemeinde Efringen-Kirchen,
info@chrischona-efringen.de

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Blansingen
Kleinkems
Welmlingen

Gottesdienste

Sonntag, den 22. November 2020

- 09:30 Uhr Gottesdienst Bad Bellingen mit Gedenken der Verstorbenen
- 11:00 Uhr Gottesdienst Blansingen mit Gedenken der Verstorbenen aus Blansingen/Kleinkems und Welmlingen

Sonntag, den 29. November 2020

- 09:30 Uhr Gottesdienst in Welmlingen

Für alle Gottesdienste gilt Folgendes:

- Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- Wir bitten um Tragen eines Mund-/Nasenschutzes.
- Körperkontakt (Händeschütteln etc.) ist zu vermeiden.
- Das Singen ist durch die neueste Verordnung leider untersagt.
- Das Eintragen in die Teilnehmerliste ist Pflicht.

Adventsnachmittag

Dieses Jahr kann unser Adventsnachmittag im Albert-Schweitzer-Haus leider nicht in der gewohnten Weise stattfinden. Es wird aber am 2. Advent ein Gottesdienst um 14:30 Uhr stattfinden und sofern es dann die Bestimmung zur Coronapandemie zulassen, treffen wir uns nach dem Gottesdienst im Garten beim Albert-Schweitzer-Haus und hören uns tolle Stücke von einer Musikgruppe an.

Termine

Donnerstag, den 19. November 2020

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Bad Bellingen

Dienstag, den 24. November 2020:

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Blansingen-Welmlingen-Kleinkems

Donnerstag, den 26. November 2020:

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Bad Bellingen

Wir bleiben für Sie erreichbar

- Um den Empfehlungen bzw. Verordnungen zur „Vermeidung von Sozialkontakten“ zu entsprechen, bitten wir Sie darum, das Pfarramt nur telefonisch oder per E-Mail zu kontaktieren.

Sprechzeiten

- Pfarrer Braukmann (Vakanzverwalter) nach Vereinbarung (Telefon 07628/1249)
- Per E-Mail erreichen Sie uns unter badbellingen@kbz.ekiba.de oder blansingen@kbz.ekiba.de sowie telefonisch unter 07635/822037

Öffnungszeiten der öffentlichen Bücherei im Albert-Schweitzer-Haus:

- Mittwoch von 11-12 Uhr
- Freitag von 11-12 Uhr

Herzliche Grüße, Ihr Pfarrer Braukmann,
die Kirchenältesten & das Sekretariat

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Efringen-Kirchen
Huttingen
Istein



Gottesdienste und Veranstaltungen

Sonntag, 22. November 2020 Ewigkeitssonntag

- 10:30 Uhr Gottesdienst mit Totengedenken in der Christuskirche (Hinweis siehe unten)

Sonntag, 29. November 2020 1. Advent

- 10:30 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche

Sonntag, 6. Dezember 2020 2. Advent

- 10:30 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche

Für alle Gottesdienste gilt Folgendes (**Veränderungen seit dem 20.10. sind fett gedruckt**):

- Die Gottesdienste finden bis auf Weiteres wegen der einzuhaltenden Abstandsregel nur in der Christuskirche statt.
- Die Höchstzahl der Gottesdienstbesucher beträgt 44 Einzelpersonen; diese Zahl kann sich erhöhen, wenn Menschen aus einem Haushalt am Gottesdienst teilnehmen.
- Gottesdienstbeginn ist jeweils um 10:30 Uhr, die Gottesdienste dauern ca. 30 Minuten.
- Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygieneregeln.
- Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- **Gegenwärtig ist Gemeindegesang und lautes Sprechen oder Mitbeten im Gottesdienst sowohl in Innenräumen wie im Freien nicht gestattet.**
- **Alle am Gottesdienst Teilnehmenden (außer den liturgisch und musikalisch Aktiven) tragen während des ganzen Gottesdienstes einen Mund-Nasen-Schutz – auch im Freien.**
- **Es erfolgt eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat.**
- Bitte bleiben Sie bei Erkältungssymptomen zu Hause.

Bei Fragen steht Ihnen unser Ordnerteam, das Sie an der Kirchentür empfängt, gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Sie!

Hinweis zum Gottesdienst am Ewigkeitssonntag

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass die Höchstzahl der Gottesdienstbesucher/innen bereits durch die Angehörigen unserer Verstorbenen voll ausgeschöpft ist und keine weiteren Besucher/innen teilnehmen können.

Öffnungszeiten im Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist in der Regel dienstags und mittwochs zwischen 8 und 12 Uhr besetzt.

Sie erreichen uns per E-Mail unter efringen-kirchen@kbz.eki-ba.de oder telefonisch unter 07628 / 372 (AB). Wenn Sie eine Nachricht auf der Mailbox hinterlassen, rufen wir gerne zurück.

Die Gottesdiensttermine und weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage www.evangelisch-im-rebland.de.

Herzliche Grüße, Ihr Pfarrer Steffen Mahler und die Kirchenältesten

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Egringen
Mappach
Wintersweiler

Gottesdienste

Sonntag, den 22. November 2020

09:30 Uhr Wintersweiler Gottesdienst – Ewigkeitssonntag
Pfr. Braukmann

10:30 Uhr Egringen Gottesdienst – Ewigkeitssonntag
Präd. Gnädinger

10:30 Uhr Mappach Gottesdienst – Ewigkeitssonntag
Pfr. Braukmann

Die Gottesdienste finden in den Kirchen statt.

Wir gedenken an diesem letzten Sonntag im Kirchenjahr aller Verstorbenen des vergangenen Jahres.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygieneregeln.

- Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- Gemeindegesang und lautes Sprechen oder Mitbeten im Gottesdienst ist nicht gestattet.
- Alle am Gottesdienst Teilnehmenden müssen während des ganzen Gottesdienstes einen Mund-Nasen-Schutz tragen.
- Es erfolgt eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat.
- Bitte bleiben Sie bei Erkältungssymptomen zu Hause.

Als paralleles Angebot werden wir die Predigten auf YouTube einstellen. Sie können sie dort direkt aufrufen oder werden über unsere Homepage dorthin geleitet.

Krippenspiel Mappach

Auch dieses Jahr werden die Kinder in Mappach wieder ein Krippenspiel aufführen. Aufgrund der Corona-Vorgaben kann dies jedoch nicht wie sonst in der Kirche stattfinden.

Daher wird das Krippenspiel in vier Szenen aufgeteilt und diese an vier Plätzen im Dorf aufgeführt. Jede Szene wird dabei von einer Kindergruppe gestaltet. Somit wird das Üben auch immer nur in dieser Kleingruppe stattfinden. Die Kinder werden ihre Szene wiederholt spielen, da auch die Zuschauer in kleinen Gruppen zeitversetzt von einer Szene zur nächsten wandern.

Zur besseren Planung müssen sich deshalb die Zuschauer anmelden.

Die Aufführung wird am **24. Dezember 2020** um 17 Uhr mit der ersten Zuschauer-Gruppe beginnen. Die folgenden Gruppen werden jeweils etwa 20 Minuten zeitversetzt starten. Einzelheiten werden noch bekannt gegeben.

Das Krippenspielteam ist gespannt auf diese Zeitreise und freut sich über viele Gäste.

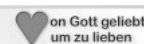
Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per E-Mail. Pfarrer Braukmann (07628/1249) und Diakon Stisi können auch gerne telefonisch angesprochen werden. Die neuesten Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter www.evangelisch-im-rebland.de

Herzliche Grüße

Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

EVANG. REBLANDGEMEINDE



Gottesdienst

Sonntag, 22.11.2020 - 17:30 Uhr
Evangelische Kirche Mappach

Wir treffen uns zum Gottesdienst in der Kirche. Das geschieht natürlich unter Einhaltung der momentanen Verordnung und entsprechend unseres Hygienekonzeptes.

Da nur eine begrenzte Anzahl der Teilnehmer erlaubt ist, ist es wichtig, dass sie sich zum Gottesdienst anmelden. Dazu senden sie uns bitte eine kurze Nachricht per Mail unter: www.reblandgemeinde.de

Dort können Sie unter Kontakt (am Ende der Seite) eine Mail zur Anmeldung senden. Danke!

Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen!

KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN



www.kath-kandern-istein.de

Seelsorgeteam

Pfr. Martin Karl

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

m.karl@kath-kandern-istein.de

Sprechstunde von Pfr. Karl immer dienstags von 16:00 – 17:30 Uhr in Istein

GRef. Bettina Wittmer

Tel./Fax (07628) 9 50 34 69 / 9 53 47

b.wittmer@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kandern

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

Büro Mo & Mi 10:00 – 12:00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

Tel./Fax (07628) 357 / 9 53 47

Büro Di & Do 10:00 – 12:00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Gottesdienste und Termine**21. Nov. Samstag – Gedenktag unserer Lieben Frau in Jerusalem**

Kandern 18:00 h Vorabendmesse

22. Nov. Sonntag – Hochfest ChristkönigIstein --- **Kein Gottesdienst**, aufgrund der Diakonenweihe von Herrn Dr. Michael Kiffe im Freiburger Münster (10:00 h)**23. Nov. Montag der 34. Woche im Jahreskreis**

Istein 20:00 h Abend der Frau, im Pfarrhaus

24. Nov. Dienstag – Heiliger Andreas Dung-Lac u. Gefährten

Istein 18:00 h Hl. Messe

Kandern 19:30 h Ökumenisches Abendgebet, ev. Stadtkirche

25. Nov. Mittwoch der 34. Woche im Jahreskreis

Kandern 09:30 h Hl. Messe

28. Nov. Samstag der 34. Woche im Jahreskreis

Istein 18:00 h Vorabendmesse

29. Nov. 1. Adventssonntag – Beginn des neuen Kirchenjahres

Kandern 10:00 h Hl. Messe zum Ersten Advent

Datenerfassung der Besucher unserer Gottesdienste**Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass das Tragen einer Maske, sowie die namentliche Erfassung in unseren Gottesdiensten aktuell notwendig ist.**

Zur Mithilfe der Nachverfolgung von Infektionsketten, bitten wir Sie, beim Besuch unserer Gottesdienste das ausliegende Datenerfassungsblatt auszufüllen und in die dafür vorgesehene Box einzuwerfen.

Gerne können sie das Kontaktformular (sowie auch die Hinweise zum Datenschutz) über unsere Homepage www.kath-kandern-istein.de ausdrucken, vorab zuhause ausfüllen und zum Gottesdienst mitbringen.

Wir danken Ihnen allen für Ihr Mitwirken und Ihr Verständnis.

Termine der Schönstattgemeinschaft

Mo 30.11.2020 um 19 Uhr Abend der Frau im Pfarrhaus

Fr 18.12.2020 um 18 Uhr Bündnisandacht/ anschließend Rosenkranz

Adventskalender auf unserer Homepage

Gönnen Sie sich ein paar ruhige Minuten, schenken Sie sich Zeit im Advent. Täglich finden Sie auf unserer Homepage inspirierende Gedanken und Bilder zum Advent. Impulse, die den Alltag kurz unterbrechen und zum Innehalten einladen. Die Bilder mit Texten finden sie **ab dem 01.12.20** auf unserer Homepage: www.kath-kandern-istein.de

Wir wünschen Ihnen mit den Impulsen eine besinnliche und ruhige Adventszeit.

Euer Herz erschrecke nicht und verzage nicht.

Johannes 14, 27

Im Gebet verbunden, Bitte bleiben Sie gesund!

Ihr Pfarrer Martin Karl und Gemeindereferentin Bettina Wittmer

BLANSINGEN**» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****EFRINGEN - KIRCHEN****» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****Vereinsnachrichten****MUSIKVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN****Adventskonzert abgesagt!**

Liebe Musikfreunde,
am 16. Oktober haben wir über die lokalen Zeitungen über unsere geplanten Adventskonzerte berichtet und zu diesen eingeladen.

Bedingt durch die aktuellen Kontaktbeschränkungen und dem damit verbundenen Proben- und Veranstaltungsverbot, müssen wir die beiden Konzerte am 1. und 3. Advent bedauerlicherweise absagen.

Trotz allem lassen wir uns die Freude an der Musik nicht nehmen, blicken zuversichtlich in die Zukunft und freuen uns, wenn wir wieder für Sie Musik machen dürfen. Bleiben Sie gesund.

Ihre Musikerinnen und Musiker vom MVEK.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.
HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.
BLÄTTERN SIE ONLINE! www.myebättle.de

App Store Google Play

Singen, klatschen, sprechen mit Musik.
 Klänge hören und selbst erzeugen.
 Instrumente basteln und kennenlernen.

Musikzwerge

Musikalische Früherziehung
 mit dem Musikverein Efringen-Kirchen e.V.



Der Kurs richtet sich an Kinder im Alter von **4 - 6 Jahren**, wird von zwei unserer Musikerinnen, die ausgebildete Erzieherinnen sind, geleitet und findet **dienstags** in 2 Gruppen mit jeweils 10 Kindern zu folgenden Zeiten statt:

15:00 - 15:45 Uhr & 16:00 - 16:45 Uhr

Wir treffen uns in unserem **Vereinsheim Wäschi**,
 Gutenau 45 in Efringen-Kirchen

Haben die Musikzwerge Ihr Interesse geweckt?

Dann nehmen Sie Kontakt mit unserer Jugendleiterin Simone Bodack auf.

Kontakt

Simone Bodack (Jugendleiterin)
 jugendleiter@mvek.de, Tel. +49 7628/3315684

Weitere Informationen zu uns und unserem Ausbildungsangebot finden Sie unter www.mvek.de.



Euer Orga-Team
 Michaela Baumann, Julia Sigwart, Yasmin Schopferer, Leonie Philipp und Melanie Waßmer

Vereinsnachrichten

TRACHTEN- & VOLKSTANZGRUPPE EGRINGEN



Information

Liebe Mitglieder und Freunde der Trachtengruppe Egringen e.v.,
 aus bekannten Gründen konnten dieses Jahr unsere Heimatabende nicht stattfinden.

Auch haben wir beschlossen dieses Jahr auf eine Weihnachtsfeier zu verzichten.

Wir hoffen, dass unser Vereinsjahr 2021 etwas anders verlaufen wird und wieder regelmäßig geprobt werden kann. Natürlich würden wir uns freuen, vielleicht auch den einen oder anderen von Euch in den Proben begrüßen zu können.

Unsere Generalversammlung ist am 22.01.2021 im Rathausaal in Egringen geplant, sowie die Heimatabende für 2021 auf jeden Fall wieder für die ersten 2 Samstage im November.

(Bitte Termine vormerken) Wir gehen zum jetzigen Zeitpunkt davon aus, dass wir die Generalversammlung durchführen können.

Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden alles Gute und eine besinnliche Weihnachtszeit, bleibt gesund!
 Die Vorstandschaft

EGRINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Krippenspiel mal anders

Die Corona-Pandemie bestimmt dieses Jahr unser Leben in fast allen Bereichen.

Unser Krippenspiel am Heilig Abend wollen wir uns aber auf keinen Fall nehmen lassen. Deshalb haben wir das diesjährige Krippenspiel an mehreren aufregenden Drehtagen mit den Egringer Kindern an verschiedenen Orten als Film gedreht.

Das Ergebnis kann sich wirklich sehen lassen. Schön wäre es, diesen Film am Heilig Abend gemeinsam ansehen zu können, sofern dies das Infektionsgeschehen bzw. die Coronaeinschränkungen zulassen.

Für alle, die jedoch auf Grund der derzeitigen Lage an einem Gottesdienst nicht teilnehmen können oder möchten, werden wir den Film für einen Unkostenbeitrag von 5 Euro als DVD zur Verfügung stellen.

Wer Interesse an einer DVD hat, meldet sich bitte per Mail unter der Adresse: krippenspiel-egringen@freenet.de oder telefonisch bei Michaela Baumann Tel.: 07628/716 31 41.

Wer nehmen Bestellungen **bis zum 01.12.2020** auf.

Das Verteilen der DVD's wird kontaktlos stattfinden, darüber informieren wir dann aber gesondert.

HUTTINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG HUTTINGEN



Danke für 25 Jahre & Nachfolger gesucht!

Liebe Einwohner,
 wenn ab Januar 2021 der Lingi-Platz weiterhin in einem top Zustand bleiben soll, wie man es mindestens die letzten 25 Jahre gewohnt war, dann brauche ich die Hilfe von jemandem von euch!

René und Elfi Schmid werden nämlich zum Jahresende diese Tätigkeit abgeben und haben sich nach 25 Jahren Verantwortlichkeit hierfür auch den wohlverdienten Ruhestand verdient. Im Namen des Ortschaftsrats sowie meiner beiden Vorgänger Petra Senn und Heinz Graf möchte ich mich hierfür auch nochmals ganz herzlich bei euch beiden für die stets zuverlässig geleistete Arbeit bedanken.

Wer sich nun also angesprochen fühlt und in Zukunft ca. 2-3 mal pro Monat (je nach Bedarf) gegen eine kleine finanzielle Entschädigung auf der Lingi nach dem Rechten schaut und sich darum kümmert, d.h. „Lingi-Brunne buzze“, „Gras maihe“ und „um's Bushaldestelle-Hüüsli wische“, der darf sich sehr gerne bei mir melden:

Mail: ortsverwaltung.huttingen@efringen-kirchen.de
Telefon Rathaus (Anrufbeantworter): 07628/950 33 51

Jens Lauber, Ortsvorsteher

ISTEIN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten

SPORTVEREIN ISTEIN 1920 E.V.



Vorankündigung Ischteiner Weihnachtsbaumverkauf

Am **Samstag, den 12.12.2020** findet von 10 bis 16 Uhr am Sportplatz in Istein wieder der traditionelle Weihnachtsbaumverkauf statt. Reservierungen im Voraus sind **nicht** möglich. Auch wird es wieder den kostenlosen **Heimbringservice** in und um Istein herum geben.

Ob bewirtet werden kann ist abhängig von den aktuell gültigen Auflagen und wird kurzfristig entschieden und bekannt gegeben.

Bitte beachten sie bei ihrem Besuch die Hygiene-Regeln. Das Tragen einer **Mund-Nasen-Bedeckung** ist zwingend erforderlich.

Gez.
Ingo Schmid, Pressemitteilungen



FÖRDERVEREIN SV ISTEIN



Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung bei der Alten Kläranlage beim Fußballplatz findet am **Samstag, den 21. November 2020** von 9:00 – 11:00 Uhr statt. Kartonage wird nur in Verbindung mit Altpapier angenommen.

Der Förderkreis bedankt sich für Ihre Unterstützung.

KLEINKEMS



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

MAPPACH



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

WELMLINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

WINTERSWEILER



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG WINTERSWEILER



Nikolaus-Abend fällt aus

Liebe Kinder,
in diesem Jahr kann der Nikolaus wegen der Corona-Situation leider nicht zu uns ins Rathaus kommen. Wir hoffen sehr, dass er uns im nächsten Jahr wieder besuchen wird.

Herzliche Grüße
Die Ortsvorsteherin, der Ortschaftsrat, die Jagdpächter

Abhol- und Lieferservice

Folgende Gasthäuser & Weingüter in Efringen-Kirchen und den Ortsteilen bieten Ihnen einen Abhol- und/oder Lieferservice an...

Gasthaus zum Sternen

In der Vorstadt 36, Istein
07628/1350
Mail@zum-sternen-istein.de
www.zum-Sternen-istein.de

Abholservice

Freitags ab 17:00 Uhr
Samstag & Sonntag ab 11:00 Uhr
Karte auf unserer Homepage

TUS-Gaststätte

Im Hölzele by Samu
Isteiner Strasse 20, Efringen-Kirchen
07628/497 facebook.com/imhoelzele

Abhol- und Lieferservice

Dienstag bis Freitag 11.00 - 14.00 Uhr u. 17:30 - 21.30 Uhr
Samstag & Sonntag 11:00 - 21:00 Uhr
Mindestbestellwert bei Lieferung in Efringen-Kirchen ab 10 Euro Teilorte ab 15 Euro außerhalb 25 Euro

sa skore UG

Basler Strasse 59, Efringen-Kirchen
07628-8032060
sa-skore@gmx.de

Abholservice

Donnerstag & Freitag 9:30 - 12:30 Uhr & 14:30 - 18:00 Uhr
Samstag 09:30 - 16:00 Uhr
Kaffee & Kuchen

Chicken & Chips Drive

an der B3, Efringen-Kirchen
(Esso Tankstelle/Brenneisen, gegenüber Lidl)
0176/232 238 23

Abholservice

Montag - Freitag 11:00 - 20:00 Uhr
Samstag 11:00 - 18:00 Uhr
täglich frische Hähnchen

Weingut Claudia Straub

Alemannenstraße 12, Blansingen
07628/1300
www.weingut-straub.de
gutedel@weingut-straub.de

Lieferservice für Wein

Öffnungszeiten
Montag - Samstag 9:00 - 17:00 Uhr
Weinliste:
www.weingut-straub.de/Preislisten/Weinliste.pdf

Weingut Kaufmann

Basler Str. 46, Efringen-Kirchen
07628/2256
weingut.kaufmann@web.de
www.bioweingut-kaufmann.de

Abhol- und Lieferservice

werktags 9 - 19 Uhr
Weinangebot siehe Homepage

Markgräfler Winzer eG

Winzerstr. 2, Efringen-Kirchen
07628/9114-0 www.markgraeflerwinzer.de

Abholservice

Öffnungszeiten
Montag-Freitag 09.00 - 12:30 und 13:30 - 18:00 Uhr
Samstag 09:00 - 13:00 Uhr
https://shop.markgraeflerwinzer.de/

Sportheim Huttingen

Klotzenstr. Am Sportplatz, E-K
07628-466

Abholservice

Samstag 17.00 - 20.00 Uhr
Sonntag 11.30 - 14 Uhr
Vorbestellung Samstag 10 - 12 Uhr

Wenn auch Sie sich in die Liste eintragen möchten, dann rufen Sie uns gerne an Tel.: 806-0 oder schreiben Sie uns eine E-Mail mit Ihren Kontaktdaten und den Details zu Ihrem Service an: baerbel.keller@efringen-kirchen.de oder an nicole.schneider@efringen-kirchen.de

Herzlichen Dank

Es ist uns ein großer Trost zu erfahren wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung meinem verstorbenen Mann, Vater, Großvater, Urgroßvater und Schwiegervater

Kurt Müller

19.3.1930 - 2.11.2020

zuteil wurde.

Danke für alle, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme, auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Ein herzliches Vergelt's Gott
Bethli
mit Markus, Silvia, Veronika und Familien

Istein, im November 2020



Unser Team braucht Ihre Verstärkung

Wir suchen für unsere Fertigung von Kunststoffteilen in Welmlingen Aushilfskräfte auf 450,- €-Basis. Das Aufgabengebiet umfasst das Sortieren von Kleinteilen, Qualitätskontrolle und Reinigungsarbeiten. Gesucht werden flexible Aushilfskräfte für die Tagschicht sowie Maschinenbediener / Sortierer für die Zeit von 18.00 - 22.00 Uhr in zweiwöchentlichem Rhythmus.

Bei Interesse rufen Sie uns an oder schreiben eine E-Mail.

RSD Polytec GmbH

Walter-Wetzel-Str.2, 79588 Efringen-Kirchen
www.rsdpolytec.de, 07628 80214 (Hr. Thoma)
felix.thoma@rsdpolytec.de

Wohnungssuche!

Dringend! Berufst. Mutter mit Tochter, 13 J., und einer Mischlings-Dame, sucht eine 2- bis 3-Zi.-Whg. • Tel.: 0176 61 20 59 03

Treppenlifte-Plattformlifte-Hebebühnen



07672-327 316

www.es-liftsysteme.de

ES LIFTSYSTEME Mit uns geht es wieder aufwärts

DRINGEND GESUCHT!

Häuser und Wohnungen im Kandertal /Markgräflerland für vorgemerkte Kunden, bis € 800.000,--

Rufen Sie uns einfach an, nutzen Sie unsere langjährige Erfahrung mit Immobilien, wir kommen sofort!

Kaja Wohlschlegel + Helmuth Seiter

Seiter - Immobilien IVD

Hauptstr. 27 • 79400 Kandern • Tel. 07626-438
info@seiter-immobilien.de, www.seiter-immobilien.de

BRILLE VERLOREN

Gleitsichtbrille

Fund bitte mitteilen: Tel. 0151 4614 8598

Wir stellen ein:

- Pflegefachkräfte, und/oder MFA

- Hilfskräfte für unser Hauswirtschaftsteam



RHEIN
PFLEGEDIENST

Wir bieten:

- Bezahlung nach AVR (bpa)
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Betriebliche AV
- 30 Tage Urlaub
- Gutes Betriebsklima

Ihre Bewerbung senden Sie bitte per Post oder Email an:

Pflegedienst Rhein, Hauptstr. 23, 79589 Binzen, Tel. 07621-1632732
kontakt@pflegedienst-rhein.de, www.pflegedienst-rhein.de



3-mal in Ihrer Nähe:

Haltingen

Tel. 07621/62253

Binzen

Tel. 07621/669499

Efringen

Tel. 07628/942670

Unser Angebot der Woche: vom 16.11. bis 21.11.20

frische Hähnchen	100 g € 0,55
Hackfleisch gemischt Rind und Schwein	100 g € 0,66
frisches Schweineziemer	100 g € 0,66
Lammlachse frisch oder mariniert	100 g € 3,29
Kalbfleischleberwurst	100 g € 1,29
gekochter Hinterschinken	100 g € 1,69
Fol Epi 50 % Fett i. Tr.	100 g € 1,69

Unser Vesperhit der Woche:

1 Currywurst mit Brötchen Stück € **1,90**

Verkäuferin und Küchenhilfe (m, w, d)

in Voll- oder Teilzeit gesucht

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE EFRINGEN-KIRCHEN:

dienstags um 15:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.



HIER WERDEN SIE GUT BERATEN UND BETREUT

HAUS- & WOHNUNGSSANIERUNG

Schlüsselfertige Komplettlösungen zum fairen Preis

Wir und unsere Partnerbetriebe bieten Ihnen:
BADSANIERUNG / KÜCHEN / EINBAUMÖBEL / FLIESEN
SANITÄR / HEIZUNG / MALER / TROCKENBAU
BODENBELÄGE / ELEKTROINSTALLATION

WWW.WOHNGEFUEHL-GMBH.DE

Wohngefühl
Innenausbau GmbH

Bernhard Sutter
Rheinauenstraße 2/1
79415 Rheinweiler
Telefon 07635 827 00 40
Mobil 0171 474 25 86



KFZ-MEISTERBETRIEB

Weitere Informationen unter:
Talstraße 4 | 79400 Kandern/Holzen
Tel. 07626 - 86 82 | kontakt@az-motors.net

REPARATUREN ALLER MARKEN | TÜV • AU | REIFENHANDEL
FAHRZEUGUMBAUTEN | GEBRAUCHTFahrzeuge

Guttedelstr. 9 • 79418 Schliengen



Schreinerei • Fensterbau

• Fenster, Türen, Wintergärten in Holz, Kunststoff und Alu • Rollläden, Markisen, Jalousien
• Haustür-Elemente • Einbruch-Sicherheitsbeschläge • Reparaturverglasungen

07635 462 • www.schreinerei-markusmayer.de

Elektro Bächlin GmbH



Bamlacher Straße 6
79415 Bad Bellingen 2

OT Rheinweiler
Telefon 0 76 35 /5 43

Kreativstickerei

Die Stickerei mit Geschenkkeladen
im Efringen- Kirchen

Kinderbekleidung
Weihnachtsdeko
Mützen, Schals
Socken
Keramik
Schmuck
Gützele
Liköre
Themen Karten....ect.

Wir besticken alle Textilien
&

Ihre Arbeitskleidung

Im Martelacker 2

79588 Efringen-Kirchen

connys-stickdesign.de * 07628/800174

Mo.: 9-12.30 / 14-18 Uhr

Di., Do.: 8-12.30 / 14-17 Uhr Mi., Fr.: 8-14 Uhr

Samstag: 9-13 Uhr 07.11./ 21.11. geöffnet

**Staufen darf
nicht zerbrechen!**

staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de



Familienbetrieb seit 1912
Metzgerei
Christoph Stange
Frische und Qualität aus eigener
Schlachtung und Produktion
Partyservice

Efringen-Kirchen
Gutenau 34
Tel. 07628/12 28

Filiale Istein
Neue Straße 71
Tel. 07628/9 42 95 53

www.metzgerei-stange.de

Angebote gültig vom 19. - 21.11.2020

Rinderhackfleisch	kg	7,90 €
Schweinekotelett	kg	6,90 €
Wienerle	Paar	1,00 €
Backschinken	100 g	1,69 €
KÄSE: Herbstkäse	100 g	0,99 €
FISCH: Wildlachssteak	100 g	1,99 €
SALAT: Kartoffelsalat	100 g	0,69 €
Rehragout natur od. mariniert	kg	18,90 €

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:
Bulle: Wehrle, Käsacker; Kalb: Gutmann, Münstertal; Lamm: Browa, Kandern
Schweine: Weiß, Efr.-Kirchen; Glaser, Hägelberg

Unser Verkaufsautomat steht 7 Tage die Woche und 24 Stunden täglich für Sie bereit!

RAT UND HILFE IM TRAUERFALL

klinge

BESTATTUNGEN

Egringer Straße 28, 79588 Efringen-Kirchen

Tel. 07628 - 94 06 76

Bestattungen - Überführungen - Formalitäten



Schreinerei Enders

Meisterbetrieb der Schreiner-Innung

Basler Straße 7
79400 Kandern / Wollbach

Telefon: 07626 / 75 42

Telefax: 07626 / 6 04 54

E-Mail: schreinerei.enders@t-online.de

Wir bauen
das Tor
zu Ihrer Welt

mit Sicherheit - CE zertifiziert



ANZEIGE

Kein Infektionsgeschehen in zahnärztlichen Praxen

Zahnarztbesuche nicht aufschieben!

Zahnärztinnen und Zahnärzten ist der Schutz ihrer Patientinnen und Patienten und ihres Personals besonders wichtig. Um das Risiko einer Virenübertragung zu vermeiden, sorgen Zahnärztinnen und Zahnärzte mit einem hohen und kostenintensiven Hygieneaufwand für die Erreichung dieses Ziels.

Dank der hohen Hygienestandards sind Patientinnen und Patienten bei Vorsorgeuntersuchungen und Behandlungen in Zahnarztpraxen in Deutschland sicher. Diese Einschätzung der Zahnärzteschaft teilt auch die Weltgesundheitsorganisation (WHO). Bis heute ist in Deutschland keinerlei erhöhtes Infektionsgeschehen in zahnärztlichen Praxen dokumentiert.

Zahnarztbesuche in Deutschland sind sicher!

„Wir empfehlen Patientinnen und Patienten deshalb einmal mehr, ihre Vorsorgeuntersuchungen und Behandlungen in der Zahnarztpraxis wahrzunehmen und nicht aus unbegründeter Angst vor einer Ansteckung mit dem Corona-Virus zu verschieben“, rät die Vorsitzende der Kassenzahnärztlichen

Vereinigung Baden-Württemberg, Dr. Ute Maier. „Anderenfalls besteht das Risiko, dass sich die Mundgesundheit durch das Entstehen von Karies, Zahnstein oder durch parodontale Erkrankungen unter Umständen dauerhaft verschlechtert und damit auch die allgemeine Gesundheit gefährdet ist“.

Eine gesunde Mundhöhle wirkt als Barriere für viele Krankheiten – auch für Covid-19!

„Eine gute Mundhygiene bzw. eine gesunde Mundhöhle ist in Zeiten von Covid-19 noch wichtiger als sie vorher ohnehin schon war“, teilt der Präsident der Landes Zahnärztekammer Baden-Württemberg, Dr. Torsten Tomppert, die Auffassung des Präsidenten der Deutschen Gesellschaft für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde (DGZMK), Prof. Dr. Roland Frankenberger (Universität Marburg). „Das Corona-Virus dringt hauptsächlich über Rezeptoren in Mund und Rachen in den Körper ein. Deshalb ist eine starke Immunabwehr der Mundhöhle die erste Hürde für die Viren“, so Prof. Frankenberger. Nach neuen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist die orale Gesundheit auch für die Prävention eines schweren Verlaufs einer COVID-19-Infektion von entscheidender Bedeutung.

Auto-Service

Center

Kfz-Meisterbetrieb

Brenneisen GmbH

1. Service und Reparaturen aller Marken nach Herstellervorgaben
2. Neuwagenservice
3. Mobilitätsgarantie
4. Unfallinstandsetzung und Abwicklung
5. TÜV und ASU-Abnahme täglich

Efringen-Kirchen · Industriegebiet · Tel. 07628-8533



07628 - 1350

www.zum-sternen-istein.de

Liebe Gäste,

wir bieten Ihnen
im November immer
von Freitag bis Sonntag

**Take Away Service
der besonderen Art**

Unsere beliebten Waien, Metzgete und vieles mehr.

Alle Gerichte finden Sie auf unserer Homepage.

Abholzeiten:

freitags ab 17 Uhr, samstags und sonntags 11 - 20 Uhr.

Bestellungen gerne auch telefonisch .

Zahnarztbesuche nicht aufschieben!

Zahnärztinnen und Zahnärzten ist der Schutz ihrer Patientinnen und Patienten und ihres Personals besonders wichtig. Um das Risiko einer Virenübertragung zu vermeiden, sorgen Zahnärztinnen und Zahnärzte mit einem hohen und kostenintensiven Hygieneaufwand für die Erreichung dieses Ziels.

Dank der hohen Hygienestandards sind Patientinnen und Patienten bei Vorsorgeuntersuchungen und Behandlungen in Zahnarztpraxen in Deutschland sicher. Diese Einschätzung der Zahnärzteschaft teilt auch die Weltgesundheitsorganisation (WHO). Bis heute ist in Deutschland keinerlei erhöhtes Infektionsgeschehen in zahnärztlichen Praxen dokumentiert.

Zahnarztbesuche in Deutschland sind sicher!

„Wir empfehlen Patientinnen und Patienten deshalb einmal mehr, ihre Vorsorgeuntersuchungen und Behandlungen in der Zahnarztpraxis wahrzunehmen und nicht aus unbegründeter Angst vor einer Ansteckung mit dem Corona-Virus zu verschieben“, rät die Vorsitzende der Kassenzahnärztlichen

Vereinigung Baden-Württemberg, Dr. Ute Maier. „Anderenfalls besteht das Risiko, dass sich die Mundgesundheit durch das Entstehen von Karies, Zahnstein oder durch parodontale Erkrankungen unter Umständen dauerhaft verschlechtert und damit auch die allgemeine Gesundheit gefährdet ist“.

Eine gesunde Mundhöhle wirkt als Barriere für viele Krankheiten – auch für Covid-19!

„Eine gute Mundhygiene bzw. eine gesunde Mundhöhle ist in Zeiten von Covid-19 noch wichtiger als sie vorher ohnehin schon war“, teilt der Präsident der Landes Zahnärztekammer Baden-Württemberg, Dr. Torsten Tomppert, die Auffassung des Präsidenten der Deutschen Gesellschaft für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde (DGZMK), Prof. Dr. Roland Frankenberger (Universität Marburg). „Das Corona-Virus dringt hauptsächlich über Rezeptoren in Mund und Rachen in den Körper ein. Deshalb ist eine starke Immunabwehr der Mundhöhle die erste Hürde für die Viren“, so Prof. Frankenberger. Nach neuen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist die orale Gesundheit auch für die Prävention eines schweren Verlaufs einer COVID-19-Infektion von entscheidender Bedeutung.



Efringen-Kirchen • Basler Str. 57 • Tel. 07628 - 364

Party-Service -
Eigene Konserven
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,
von Rindern und Schweinen
aus der hiesigen Regio!

Angebot der Woche

Schweinekotelett	1 kg	5,90 €
Rindsnierstück als Braten od. Steak	1 kg	28,00 €
Krakauer mit Kümmel	100 g	1,09 €
Presskopf	100 g	0,99 €
Wurstsalat	100 g	0,99 €

Wir empfehlen diese Woche Rinderbraten u. Suppenfleisch vom Weideochsen

Käse der Woche:

Cambozola 100 g 1,49 €

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:

Rind: Roth Thomas, Obereggenen
Schweine: Weiss Aron, Efringen-Kirchen



W&T
Wolle und Tee



Petra Rüschi
Kirchstrasse 2
79589 Binzen
Tel.: 07621 163 60 74

ONLINE SHOP www.wolleundtee.de
**Wolle- Tee- Kaffee- Gewürze- Seife-
Stoffe und Zubehör-
Geschenkartikel- Stoffmasken für
Erwachsene und Kinder**

Di.14:30-17:00, Do. u. Fr 10:00-12:00 u.14:30-17:00, Sa.10:00-12:30

Sportheim Huttingen

Samstag, 21.11.2020 von 17 - 20 Uhr und
Sonntag, 22.11.2020 von 11³⁰ - 14 Uhr

- Rinderschmorbraten mit Kartoffelstock
und Bohnengemüse
- Schnitzel paniert mit Pommes

Vorbestellung bitte Samstag den 21.11.2020 von 10 - 12 Uhr
Auf Ihren Anruf freut sich Familie Frank Friedmann, Tel. 07628/466



Abele Immobilien
Thomas Abele
Dipl. Ing. für Bauwesen
Immobilien-Ökonom
Tel. 07621 - 68 91 05
info@abele-immo.de
www.abele-immo.de

Immobilienvermittlung ist Vertrauenssache.

Abele Immobilien ist seit **25 Jahren** Ihr etabliertes und familien-
geführtes Maklerbüro in Weil am Rhein. Für uns stehen
Professionalität, Vertrauen, Kompetenz und absoluter
Serviceanspruch an erster Stelle. Wir kennen den regionalen
Immobilienmarkt, wie kein anderer. Hier macht uns so schnell
keiner was vor. **Rufen Sie uns an! Wir beraten Sie gerne.**



WAS IST IHRE IMMOBILIE WERT?

- ✓ Immobilien-Bewertungen
- ✓ Verkauf in D/CH/F
- ✓ Regionale Expertise
- ✓ Kostenfreie Beratung

Gratis Online-Bewertung unter
remax-loerrach.de
Info: 07621 / 986 8817

RE/MAX

mike.bach@remax-loerrach.de
IHK zertifizierter Immobilienmakler

Rauchfreies Leben

durch Hypnose in Weil am Rhein / Haltingen

☎ 07621 5827110

www.hypnose-kemper.de

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
ab sofort qualifizierte und zuverlässige**

**Schreiner / Tischler
Glaser und Monteure**
(m/w/d)

**für die Bereiche Fenster u. Türen, Fassaden,
Smarthome und Wintergärten.**

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit, gutes
Betriebsklima und eine leistungsgerechte Vergütung.

Auf Ihre Bewerbung freuen wir uns.

SBB Schäfer®

SBB Schäfer GmbH
Reutackerstraße 30 • D-79591 Eimeldingen
Telefon: 07621 / 420 430 • www.sbb-schaefer.de

MACH DEINEN WEG
START: AB SOFORT ODER FEBRUAR 2021

FINKE
Hallen mit Ideen



Bewirb dich jetzt für die Ausbildung Metallbauer m/w/d

Dein Profil:

- du bist von Handwerk und/oder Technik begeistert
- du hast Freude an der Arbeit im Team
- nicht nur Teamfähigkeit, auch selbstständiges Arbeiten
zeichnen dich aus

Wir bieten dir:

- Verantwortungsvolle Mitarbeit in einem erfolgreichen
Unternehmen
- Innerbetriebliche und überbetriebliche Weiterbildung
- Unterstützung in deiner beruflichen und persönlichen
Entwicklung
- Übertarifliche Ausbildungsvergütung

www.stahlbau-finke.de

Gewerbeverein Efringen-Kirchen

zwischen Rhein

Nutzen Sie das Unternehmer-Netzwerk! Werden Sie Mitglied

und Reben

gegründet
09.10.1987

Fensterbau Hofmann

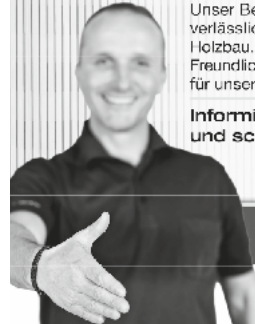
Wintersweiler



Holzfenster • Holz-Alu-Fenster Am Neubrunnen 1
Kunststoff-Fenster • Haustüren 79588 Efringen-Kirchen
Zimmertüren • Fensterläden
Rollläden • Jalousien
Insektenschutz Fenster-Türen-Studio

www.fenster-hofmann.de Telefon 07628/3 87
info@fenster-hofmann.de Telefax 07628/81 99

Bewerben Sie sich jetzt: Bauschreiner (m/w)



Unser Betriebsklima. Unsere Bezahlung. Unsere
verlässlichen Arbeitszeiten. Alles top bei Krebs
Holzbau. Ihre Berufserfahrung. Ihr Können und Ihre
Freundlichkeit. Das macht Sie zum Top-Kandidaten
für unsere offene Stelle.

Informieren Sie sich
und schreiben Sie uns!



KREBSHOLZBAU

STARK | ÖKOLOGISCH | GUT

Efringen-Kirchen | Tel. 0 76 28/ 43 4
www.krebs-holzbau.de

Brändlin

Gas • Wasser • Wärmetechnik
Baulechnerei • Kundendienst

Rolf Brändlin

79588 Efringen-Kirchen

Hauptstraße 3

Tel. 0 76 28/ 3 32

Fax 0 76 28/ 7 00

E-Mail Rolf.Braendlin@t-online.de



Bau- und Möbelschreinerei Matthias Aldag

Bürgelnblick 16 79588 Efringen-Kirchen

Telefon: 07628/941298 Fax: 07628/800299

info@schreinerei-aldag.com

**Fenster, Türen, Sonnenschutz
Küchen, Innenausbau**



Ausführung sämtlicher
Innenputzarbeiten
Außenputzarbeiten
Vollwärmeschutz
DG - Ausbauarbeiten

allputz GmbH • Gipsergeschäft

Dirk Frey
Stuckateurmeister
Geschäftsführer



Tel. 07628/85 58
Fax 07628/28 47
E-mail: info@allputz.de
www.allputz.de

79588 Efringen-Kirchen
Beim Breitenstein 22/2

- ☐ Maler- & Tapezierarbeiten
- ☐ Vergoldungen
- ☐ Restaurationen
- ☐ Stuckarbeiten
- ☐ Fassadengestaltung
- ☐ Innenraumgestaltung
- ☐ Bodenbeläge
- ☐ Bodenbeschichtungen
- ☐ Vollwärmeschutz
- ☐ Gerüstbau
- ☐ Malerbedarf



Maler
Holderied
Meisterbetrieb
Volker Holderied



D-79588
Efringen-Kirchen
Engetalstraße 14
Tel. 0 76 28/97 19
Fax 0 76 28/94 13 42
Mobil 01 72/7 60 74 06
E-Mail:
maler-holderied@online.de

Werden Sie Mitglied im Gewerbeverein, weil wir gemeinsam mehr bewegen und erreichen können.

www.gewerbeverein-efringen-kirchen.de KW 47 info@gewerbeverein-efringen-kirchen.de



**Perfekte Pflege
ist wie Urlaub für die Füße**
Fußpflegepraxis in Welmlingen

Inh. Sandra Ulrich

Auch Hausbesuche • Tel. 076288055038 • +4915111511002

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601